



# かすりすと

十八模様は久留米かすりのシンボルとしてあらゆるシーンに活用していきます。

## かすり織元バスハイク

久留米絣織元を訪ね、夏の八女・自然食バイキングと旬の梨狩りを楽しむ一日

◆開催日／平成21年8月29日(土) 9時集合

◆集合場所／1 地場産くるめ

2 西鉄久留米駅前日本生命ビル前

◆定員／20名様(定員になり次第締め切ります)

◆参加費／2,500円(昼食代・絣体験材料費含む)

(但しバス代は地場産くるめで負担いたします)

参加者  
募集

かすりすとの皆さん待望の絣織元の見学会&体験会がいよいよ開催されます。久留米絣の産地・八女郡広川町、ここにある数多くの絣織元の中から、かすりすと企画委員でもある山村健さん、津留政次さんの工房を訪れます。織りの見学や染めの体験があり、日頃目にするこのない久留米絣の技術の伝承を自ら体験できます。お昼は、国道3号線沿いにある自然食レストラン「風と虹の店・ティア」での昼食は、オーガニック野菜中心のビュッフェ形式のランチです。また、この時期広川に隣接する久留米市藤山の梨園では「豊水梨」がまさに旬を迎えており、その旬の味をたのしみながらの収穫体験(梨狩り)が楽しめます。その後、地場産くるめにてお買い物。夏休みの楽しい一日をお友達同士で、ご家族で楽しめませんか!

### バスツアー行程

地場産くるめ発～西鉄久留米駅発～津留織物工場(見学)～  
山村健藍染工房(見学・体験)～ティア風と虹の店(昼食)～  
藤山の梨狩り～地場産くるめ(買物・解散)～西鉄久留米駅解散

### お申し込み・お問い合わせ

#### 地場産くるめ

バスハイク参加ご希望の方は、電話でお申し込み下さい。

7月30日(木)から受付(受付時間帯9:30～17:00)

**TEL.0942-44-3700**

申し込み締切 定員になり次第締め切ります。ご了承ください。



## CONTENTS

1p • かすり織元バスハイク参加者募集

2p • 久留米かすり秘話 vol.7  
『藍の魅力』

3p • かすりの小径ウォーク報告

4p • 絣 KASURI EVENT INFORMATION

• 絣織元登場 有限会社坂田織物(八女郡広川町)  
• 地場産くるめSHOP INFORMATION

# 久留米かすり秘話

VOL.7

## 「藍の魅力」

### 染めの世界から

### 医学の分野まで

久留米かすりは藍染めを基本

にしています。私たちが知る「藍」は天然染料としての本藍で

その色合いは染め重ねることによってより深くなっています。久留米かすりは蓼藍を発酵させた薬(くすり)を使います。

蓼藍(タデ科)は、同じ藍の呼称でも、琉球藍(キツネノマゴ科)、

インド藍(マメ科)、大青(アブラナ科)などとはまったく種類が違います。

米大学文学部の狩野啓子教授

を中心とした久留米大学比較文化研究所文化財保存科学研

究部会の研究です。藍くららプロ

ジェクトという愛称がつけられた

このチームの中で、医学部の桑野剛教授が藍菌の検証に取り組んでいます。百年以上前の藍染

めの絹の切片から藍菌を取り出

ます。すでにヨーロッパでは、百年

藍の実用化には、弘前大学におけるアトピー性皮膚炎の薬や、林原研究所が開発した歯周病予防の歯磨きペーストなどの具体的な例があります。このよう

に、藍は他の染料にない独特の性質を持ち、単にモノを染めるとい

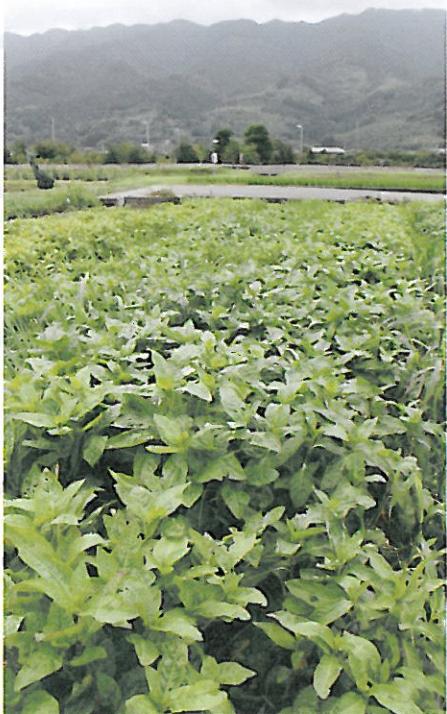
うだけでなく、人間の健康や病

気への予防にも効果が期待され

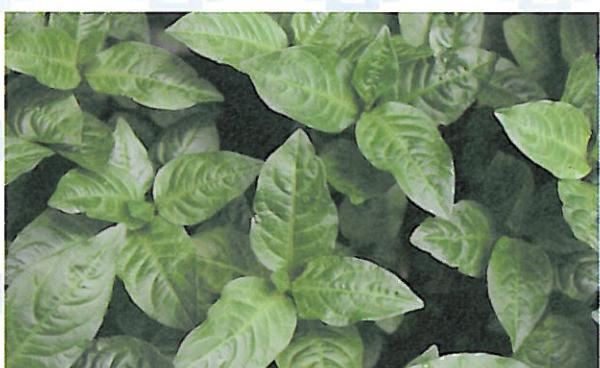
ます。すでにヨーロッパでは、百年

後を想定し、化学染料から天然染料への転換を真剣に考える人が出てきていますが、日本も伝統的な染織文化を守りながら、天然染料の良さを見直す時期に来ているのかもしれません。

江戸時代、久留米は阿州に次ぐ日本で2番目の藍の生産地だったそうです。「阿波藍」に次ぐ「久留米藍」を今後ぜひこの地で復活させたいですね。



藍畑



藍茶  
古来、染料として利用されてきた藍の子実を焙じてつくった藍茶。外用薬としてもいられ内服薬としても解熱、解毒、そして常用することによって体質改善の強化がみられる(天然藍匠同人)



# かすりの小径ウォーク

報告

久留米絣の始祖・井上伝の命日に当たる4月26日の前日25日(土)に寺町から日吉町界隈を散策する「第3回かすりの小径ウォーク」が開催されました。今年は天気が危ぶまれましたがなんとか持ち直しました。今回は、かすりすとの店「くくり家」(千栄禪寺)ではオリジナルグッズ(かすりの小径マスコット人形アロガとショットなど)、絣の小物の販売がありました。

さらに本泰寺では小説すばる新人賞を受賞した矢野隆さんとのトークショー、ルウドネオンによるアコーディオン演奏、ブックカバー作りの実演と、もりだくさんのイベントで参加者の方々も興味津々でした。



本泰寺トークショー(左はくるめすたいる代表 筒井博文氏、右は矢野隆氏)



本泰寺コンサート(ルウドネオンのアコーディオン演奏)



千栄禪寺本堂での香蘭ファッショングループの展示



千栄禪寺での絣グッズの販売



遍照院庭園にてかすりでハイポーズ



記念写真撮影会場の遍照院



歴史を感じる寺町通りの散策



旧國武倉庫での絣織元による展示

■とき 9月19日(土)・20日(日)

午前9時～午後5時

■ところ 広川町産業展示館

福岡県八女郡広川町大字日吉1164-6

## かすりんびっく

両日開催 1回目／正午～

2回目／午後3時

反物巻競争・糸ほどき競争

優勝商品 久留米絣の反物

## 押し花体験

押し花でしおり等の  
素敵な作品を作ります。

## 久留米絣ファッショングループ

両日開催 午後2時～

## かすりでハイポーズ

絣を着て記念撮影、  
浴衣や洋服を無料で貸し出します。  
写真は会場で受け取れます。

## 絣のオーダーメイドコーナー

好きな柄であなただけの一着を  
オーダーメイドします。

## ミシンキルトコーナー

絣のハギレを使った小物作りや  
ズボンのリメイクなど。

第19回

# かすり祭

ここに優しき匠の里、広川

同日  
開催

新風「久留米絣展」(同会場にて開催)  
久留米絣工房めぐり 無料シャトルバス運行

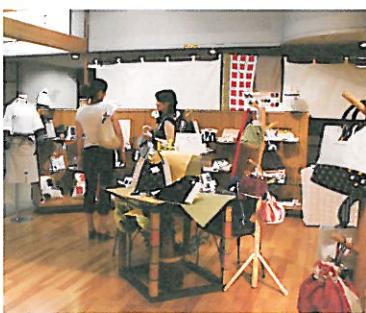
■共催／広川の伝統工芸と味わい市(同時開催)

■お問合せ／広川観光協会 TEL.0943-32-5555 <http://www.mfj.co.jp/hirokawa/>

## 地場産くるめにギャラリーオープン

センター2階に30m<sup>2</sup>の展示スペース

地域の伝統工芸、地場産業に関わりながらものづくりをしている方々を支援する目的で開設しました。初回はかすりすと会員の服飾作家の樋原亜希さんによる久留米絣と天然素材を組み合わせた洋服や小物などの作品展示・即売です。盛況の中、絣になじみの薄い若い世代の来店が目立ちました。



ギャラリー使用に関するお問合せ／地場産くるめ TEL.0942-44-3700



人気の筑後もめん日傘

久留米がすりの縞織から始まり、その後藍染めした着尺の反物を織るようになつたといいます。織元として現在14名のスタッフを抱え、機械織を中心洋服、小物、そして日傘と幅広く絣二次製品を手がけていらっしゃいます。特に自社独自のブランド「筑後もめん」(実用新案取得)は、伝統工芸品としての久留米かすりに機能性を持たせた

坂田織物は現社長坂田撤裕さん(65歳)で二代目、最初は久留米がすりの縞織から始まり、その後藍染めした着尺の反物を織るようになつたといいます。織元として現在14名のスタッフを抱え、機械織を中心洋服、小物、そして日傘と幅広く絣二次製品を手がけていらっしゃいます。特に自社独自のブランド「筑後もめん」(実用新案取得)は、伝統工芸品としての久留米かすりに機能性を持たせた

商品としての可能性を広げるために通常38cmの小幅の織物を仮織りと括りを併用した、広幅120cmの織物(筑後もめん)をつくられました。また、この素材はなんと紫外線カット率が99.3%と高い数値が実証され、一般綿布との差が30%もあるそうです。この特徴を活かして生まれたのが、平成14年にグッドデザイン賞を受賞された「筑後もめん日傘」です。伝統工芸品としての久留米がすりにUVカットという新しい機能性を持

## 絣織元登場 創くるめ



### 有限会社 坂田織物

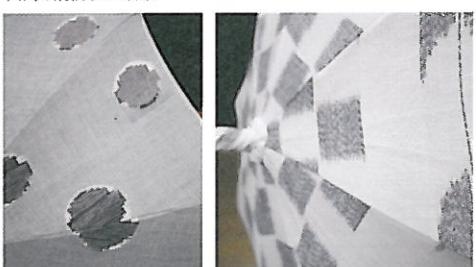
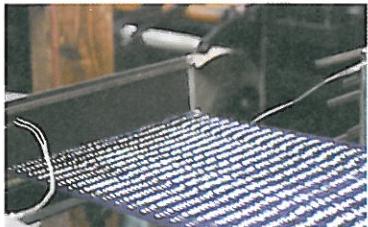
代表取締役社長 坂田 撤裕さん

取締役常務企画担当 坂田 憲子さん

副工場長兼生産販売課長 坂田 和生さん

八女郡広川町大字長延602

TEL.0943-32-1402 FAX.0943-32-4900



※工房等への見学ご希望の方は事前にご予約くださいとのこと。

## 地場産くるめ SHOP INFORMATION



### 地場産くるめショップ



九州4地場産センターがコラボした限定オリジナルギフト

この夏、九州内地場産センター(久留米、日田、枕崎、都城)が共同開発した夏ギフト「ガチンコうまかもん」が話題。例えば、なり節、はや甘露煮、赤鶏炭火焼、鹿児島黒豚のコラボなど現地まで行かなくてもギフトで買うことが出来ます。価格も2100円~3700円とお求め易いお値段です。この夏久留米筑後の味とともに、九州の味を地場産くるめで再発見してみませんか!

TEL. (0942) 44-3700 FAX. (0942) 43-1020

HP. <http://jibasankurume.jp>

展示即売場コーナーは地場産くるめ2Fにございます。

### 地場産くるめ二番街店



夏は絣、とおしゃる方が多いですよね!吸汗性、通気性が良く、洗濯も簡単。カラフルな色、柄が増えています。浴衣に合う小物もたくさん入荷しました。暑い夏におすすめ「水出しハガ茶」も販売中。手軽に美味しいハガ茶が飲めると好評です。

久留米市六ツ門町21-2(二番街)

TEL 0942-80-1611

毎月11日は「いい日地場産の日」開催!

毎月11日は全品11%OFF

(一部商品除く)

ふるさとは「筋張り屋」です!  
**地場産くるめ**

財団法人久留米地域地場産業振興センター